

# LA UNION

BIBLIOTECA NACIONAL  
ADQUISICIONES EXTRANJERAS

ACQUISICIONES EXTRANJERAS

ACQUISICIONES EXTRANJERAS

SALDRÁ LOS MIÉRCOLES, VIERNES Y DOMINGOS

## ADVERTENCIA

La Redaccion se reserva el derecho de no admitir las solicitudes que, á su juicio importen un ataque á la moral.

Así mismo se reserva el derecho de no insertar en la sección de Colaboración aquellos escritos que no obedezcan al sistema adoptado por LA UNION desde su apertura.

Teniendo en vista las dificultades que surgen para la recaudación del importe de los avisos, la Administración ha resuelto no darles publicidad sin previo pago de dicho importe. No se hará ninguna excepción.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Por un mes.	\$ 1.00
Por seis meses (pago adelantado)	\$ 5.50
Por un año (pago adelantado)	\$ 10.00
Número suelto	\$ 0.20

## LA UNION

Mnas. 14 Octubre de 1881.

## Ateneo del Uruguay

El segundo número que se nos ha remitido de los anales del ateneo del Uruguay nos ha ocupado agradablemente algunos ratos. En sus primeras páginas campean producciones que esgrimen armas de dos importantes escuelas; la materia lista y la espiritualista. Los argumentos de ambos combatientes son poderosos y bien traídos. Los dos atletas se han colocado bien cada uno en su puesto de honor. Sentimos que en esta controversia no podamos tomar la parte que el asunto merece, desde que de muchos años nos hallamos inclinados casi maquinalmente por uno de estos dos bandos. Pero ni la fndole de esta publicación nos lo permite, ni tal vez nuestros conceptos podrían revestirse de las bellas formas con que esponen sus pensamientos los S.S. Arechavaleta y el doctor Viñia, ambos catedráticos y ambos pensadores profundos en el vasto campo de las ciencias antropológicas.

El señor Arechavaleta combate una expresión del Sr. Don Prudencio Vazquez y Vega concebida en los términos de que la teoría de la evolución es una hipótesis, basada en un sin número de pequeñas hipótesis.

No conocemos el discurso en el cual el señor Vazquez y Vega ha lanzado esta proposición, la cual ataca como una herejía científica, nuestro botánico, el señor Arechavaleta pero la controversia, la lucha y la verdadera esto cada de fondo recibe casi indirectamente en este asunto por medio del discurso del doctor Viñia, discurso de fuerza e inexplicable como una muralla de granito. La proposición del señor Vega es para nosotros muy admisible.

El señor Arechavaleta define y pone en claro las tres teorías de evolución des-

cendencia y selección las cuales aun cuando son altamente ingeniosas son muy susceptibles de objeciones poderosas, como lo es la misma teoría darwiniana.

Pero la pasión, se destaca siempre más o menos en todas las acciones humanas y el partidario de la evolución liga la suya artificialmente al final de su discurso, cuando lee en sus apuntes de estudio. Hé aquí una fatalidad que es muy difícil de desarraigar de algunos hombres de ciencia, insensiblemente quieren hasta corregir y poner una enmienda en la organización social.

He aquí la debilidad de los materialistas, confundir y anotar el espíritu para atacar al hombre, observamos en este género de escuela mas conveniencia que razón por varios conceptos.

No son las células animistas, como dice el autor, las que se han vestido de trajes frailunos ni han cometido todos aquellos horrores, son las células racionalistas de la escuela moderna, que en aquel tiempo usaban el hábito tal vez por conveniencia y por costumbre pero como el hábito no hace el monje es por eso que los tenemos hoy como los teníamos ayer, aunque en distinta forma.

El doctor Viñia hace consideraciones muy aplicables a ciertos conceptos en los que se expresa el señor Arechavaleta sobre la materia, entre uno de los cuales hay el siguiente: «Nadie ignora que Gall que cada uno de las facultades por él enumeradas, tiene su percepción particular, y en memoria inclinación propias.

Ahora bien, dice el autor, consideradas de este modo las facultades propias queda destruida la unidad de conciencia y la razón y la voluntad no son más que un conjunto.

Claro que si, y por esta misma razón hay partidarios de la escuela materialista, cómoda escuela que de progreso en progreso nos haría irresponsables ante la ley divina y humana, ventaja inmensa en favor no de la libertad y de la licencia sino de algo más allá.

Aun cuando estos dos señores, se hallan muy en desacuerdo ante opiniones de tanto peso sin embargo nos compla ce la gran maestría con que ambos han sabido tratarlos.

Semejantes trabajos, han de llamar la atención de los hombres científicos al paso que honran en gran manera a una corporación científica como la del Ateneo.

## Variedades.

### GIRARDIN

Según un dicho proverbial entre los escritores franceses, Mr. Villémessant, el fundador del *Figaro*, era el mejor de los periodistas de París. Mr. de Girardin era el mejor periodista de Francia.

Esa condición reconocida por los que pudieron saborear sus originales escritos, nos induce a transcribir de un periódico europeo los curiosos datos siguientes:

Nada más triste que la primera juventud de Monsieur Girardin, empleada en parte, en hacer esfuerzos para que su padre (el cual en una situación delicada, a causa de su matrimonio) lo reconociese.

Cuentan los amigos de Mr. Girardin que éste se presentó un día en casa del General Girardin, y sacando una pistola del bolsillo le dijeron:

— ¡Necesito un apellido! Si usted no me da el suyo lo mato a usted y luego me mató.

El hecho no está aprobado. Lo cierto es que Monsieur de Girardin escribió muchas cartas al general que contestó á ellas friamente. A tal punto llegó la desesperación del jóven que intentó suicidarse si no murió en su autobiografía titulada «Emilio»

La historia de fundación del «Voleur» es de una índole agradable y contrasta con lo que procede, por ser la primera etapa brillante de la carrera de Mr. de Girardin.

Su primer cuidado al tomar posesión del empleo de Inspector de Bellas Artes, suó preguntando si tenía oficina y si en esta había papel de carta con timbre especial.

Habiendo recibido respuesta afirmativa, fué á ver á sus amigos Allou y Latour Mézey y con quienes convino la republicación del «Voleur».

El material de la redacción se componía de una silla, una mesa, unas tijeras, cuartillas y oblares. Con esto y mas circulares en vías á los alcaldes y los párrocos, merced á la franquicia postal, obtenida por medio del timbre de la oficina, al mes tuvo el periódico 10,000 suscriptores.

El éxito del «Voleur» fué tan grande... que sujetó á los suscriptores franceses el pensamiento de formar una sociedad para la defensa de la propiedad literaria.

El mérito mayor de M. Girardin, el que nunca ha sido discutido, es la inventiva de la prensa barata.

Gasimiro Perier, el Ministro del Rey Luis Felipe, no quiso aplicar la reforma al *Moniteur* órgano Oficial del Gobierno; M. de Girardin le había aplicado su plan antes de realizarlo por cuenta propia.

Algunos meses después hacia una visita á Perier y le decía:

— Mi sistema le ha producido ya al «Dionario» de conocimientos útiles 120,000 suscriptores... Que lastima que Vd. no haga que rido reformar el *Moniteur*!

— M. Girardin, — respondió el Ministro, — la policía no es un «conocimiento útil». El pueblo se pasará sin ella.

M. de Girardin tuvo varios desafíos, de los cuales fué el más ruidoso el que le costó la vida á Armando Garrel, director de *El Nacional*.

El encuentro, originado por polémicas periodísticas se verificó en el bosque de Vieentes, siendo la pistola el arma empleada.

Ambos adversarios se mostraron serenos. Garrel, ya herido de muerte, perdonó á Gi-

rardin, quien juró aquél dia no volver á batiarse. Hé cumplido su juramento, no obstante las muchas provocaciones que recibió entre las cuales figura la de M. Pagé, director de *Le Siecle*, que lo abofeteó en un palco del teatro de la Ópera.

M. de Girardin se casó dos veces: en 1830 con Mme. Delfina Gay, la célebre escritora (muerta en 1853); y en 1856 con la condesa de Tichfembach, viuda el Príncipe Federico de Nassau. En 1802 se separó judicialmente de su segunda esposa.

Delfina Gay muy enamorada de M. de Girardin en los primeros años de su casa miente le profesaba una admiración idealística. En 1848, durante la revolución, decía una noche al general Lauriston.

— Francia se hunde: Solo el que está arriba puede salvarla.

El General creyó que M. de Girardin hablaba de la Providencia... hablaba del director de la «Presse», de su esposo.

Cuando este fue preso por orden de Gavaignac, Delfina se presentó enfurecida al dictado.

— ¿Qué es esto? le dijo. ¿Estamos en el reino del terror?

— No, señora, respondió Gavaignac. Estamos en el reinado del sable.

— ¡Es verdad! Solo que, atando el sable de usted con un cordel, parece una gitana!

M. de Girardin se levantaba á las cuatro de la mañana, trabajaba hasta las nueve y almorzaba á esta hora parcamente.

Luego leía los periódicos ó recibía las visitas y de nuevo se ponía á trabajar.

Tenía en su despacho la biografía detallada de todos los hombres públicos importantes que se han sucedido desde 1830. En el expediente de cada uno incluía los discursos, las cartas, los procesos, los artículos de periódicos, etc. relativos al personaje.

De las doce á la una, salía en carruaje cuando no era diputado. ¿A donde iba? Nunca lo sabido. Después de su excusión estaba perfectamente enterado de los sucesos del día.

M. de Girardin era una de las fisionomías más curiosas del presente siglo.

Había en el mucho de Beaumarchais y no poco de yankee. Especulador, periodista, hombre político, industrial, autor dramático, si en ninguna de las materias que ha tocado excepto en la prensa dejó una huella profunda, en todo logró que diera niosamente. Era el tipo perfecto del hombre listo.

Sus ideas, sus sistemas, sus soluciones, eran improvisaciones más ó menos brillantes.

Ha puesto en circulación gran número de periódicos; pero al propio tiempo, ha emitido ideas originales, merecedoras de un éxito práctico superior al que ha tenido.

Su estilo era descuidado, como el de todos los improvisadores, abunda en axiomas breves, dogmáticos casi despóticos.

No obstante el abuso de las repeticiones y de las antítesis la prosa del primer periódico

dico de Francia ha sido leída, comentada y discutida durante treinta años.

En tan largo espacio de tiempo, muchos escritores se han agotado. M. de Giraldin, cada vez que ha tocado la pluma, ha llamado la atención del público. Es el mejor epítome que se puede poner en la tumba de un periodista.

### Gacetilla.

**Patentes de perros**—El señor Ministro de Gobierno ha resuelto lo siguiente en una consulta hecha por la Junta Económica del departamento de Cerro Largo:

Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Octubre 4 de 1881

Visto—las consideraciones expuestas por el Sr. Fiscal de Gobierno en el dictámen que precede, autorízase a la Dirección General de I. para que confíe el Proyecto de Ley relativo á la percepción del impuesto de perros, y fecho lo eleve á la resolución del P. E.

En cuanto á los demás puntos que encierra la nota de la dirección y trata la Vista Fiscal, para que, de las opiniones de ese Ministerio tome conocimiento transcribase conjuntamente con este Decreto; publique se; comuníquese á las Juntas Económicas y Jefaturas políticas con inserción del «Diario Oficial» que dé publicidad á estos antecedentes.

Rúbrica de S. E.

Vilazza

Quedamos altamente gratos al Director de nuestro apreciable colega *El Orden* de la Colonia por la noticia que nos da en la carta que a continuación publicamos, cuya lectura recomendamos al señor Zubia, vecino de Cusapá.

Hé aquí dicha carta:

«Colonia, Setiembre 30 de 1881

Sr. Director de LA UNION Minas  
No hace muchos días transcurridos en mi periódico *El Orden* un aviso de *La Union* en el que deseaba saber el paradero de Julián Zubia

Este señor se encuentra en este departamento, en una casa de negocio en el Miguelite propiedad de don Antonio Ricart con quien hace años está.

Puede Vd. asegurar este dato y se complace á saludar á Vd. su colega y S.S.S.

José Zamora

II ceso de ser Inspector de Correos el señor don Vital Pastoriz, habiendo sido nombrado para reemplazarle el señor don Ricardo Usher.

Se previene al señor Teniente cura don Ramón Goirín, que en caso de repetirse el hecho de aplicar sanguinolencias y otras yerbas á los enfermos que estén bajo los cuidados de algún médico de este departamento, nos veremos en el deber de llevarlo al terreno de la Ley.

(Garantido)

*La Actualidad* de Entre-Ríos publica lo siguiente:

«Se han dictado por el gobierno de la provincia, los órdenes convenientes para que se notifique al coronel Latorre, ex-dictador oriental, que hace poco vino de Entre Ríos, la prohibición de permanecer en el litoral uruguayo, comunicada por el Ministro de Relaciones Exteriores de la nación, á pedido del Ministro Oriental.

Parce que Latorre ha pasado el Gualeguay hace dos ó tres días, y se encuentra en la costa del Paraná, si es que no ha tomado vapor en la Paz para ir á Buenos Aires, que parece era el punto de su destino.»

El doctor Melian Lafinur se separó de la redacción de *La Democracia*.

Hé aquí la carta que trae el colega:

Señor don Agustín de Vedia.

Estimado amigo:

Razones de carácter particular me obligan á pesar más á separarme momentáneamente de la redacción de *La Democracia*.

Espero que serán de corta duración los motivos que temporalmente me impiden cooperar á la patriótica propugnada que lleva adelante *La Democracia* bjo su ilustra dirección.

Mé es grato repetirme de V.

Su estimado amigo y S. S.

Guillermo Melian Lafinur

La venida del Juez Departamental de Minas, á esta ciudad, se relaciona con el incidente habido entre este señor y el Jefe Político del mismo departamento.

Al efecto estuve conferenciando hoy con algunos miembros del Tribunal.

E lo dice *La Tribuna* del 9.

La comisión especial legislativa se ha expedido autorizando al Gobierno para dar de baja y borrar de la lista militar al coronel D. Eduardo Vázquez.

Dice *El Bien Público*: Pos telegramas se sabe que el señor Ordóñez ha llegado á Roma, y probablemente á la fecha habrá tenido el honor de ser recibido por Su Santidad.

Es de suponer que antes de fin de mes tendremos ocasión de poder comunicar á nuestros lectores el resultado de su misión.

La Liga Industrial ostenta en su cuarta página el cípicio del local que en la Exposición Continental de Buenos Aires se ha destinado á los exponentes uruguayos.

Dicho local es un salón de 25 metros de largo por 20 de ancho, que representan quinientos metros cuadrados.

Latorre permanece en Chimar detenido segun parece por enfermedad de la que si su mejor.

Lo acompañan diez hombres con que pos.

Courtin estuvo con él y se fué segun parece á la Paz.

El gobierno ha tenido aviso que un comandante Chiriss tiene armas en Concordia y mandólos tomar:

Notificóse orden á la Latorre detenido do por ello su venida á Concordia y manifestando seguiría viaje inmediatamente de estar mejor.

Ejercerse mucha vigilancia y no hay temor de reuniones que si se hicieron, se rían disueltas inmediatamente.

Plaza Sarandí, Octubre 9 de 1881

Hoy entraron á esta plaza 108 vehículos cargados de frutos del país procedentes de campañas.

Las operaciones efectuadas han sido las siguientes:

48 fanegas trigo superior á \$ 5.

80 id. bueno á \$ 4.70

48 id. regular á \$ 3.80

A mas de estas se han hecho otras operaciones en este cereal á los mismos precios.

Nos consta que se ha hecho fuera de la plaza una venta de 190 fanegas trigo especial á \$ 5.10 ó 190 fanegas de 410 k.

En maíz desgranado se han hecho 2 \$ 15 fanegas según clase.

De maíz en espiga solo entró una carreta que fué vendida á \$ 2.80 la fanega.

PRECIOS CORRIENTES

Plaza Sarandí, Octubre 8.

Cereales

Trigo de pan 1<sup>a</sup> calidad, fga. \$ 5.10 á 5.20

“ “ 2<sup>a</sup> “ “ 4.80

“ “ 3<sup>a</sup> “ “ 3.80 á 4.20

“ canela superior “ “ 3.80 á 4.20

Montevideo, Octubre 10 de 1881

Hoy sale correo para Cusapá y pasado mañana para la 7<sup>a</sup> Sección.

Dicece con visos de verdad, que el ex-ministro Montero, (c) Corbeta Blanca, ha dirigido una carta al Inspector y Fiscal de Policías, teniente coronel don Apolinario Galloso, invocando su antigua amistad para que solicite del General Santos, garantías para poder regresar á la patria. Así lo dice *El Pelta*.

Una escena sangrienta, de esas de que ya casi no se tiene memoria en los tiempos actuales, acabó de tener lugar en los mares de la China.

Un buque alemán ha sido atacado recientemente por los piratas.

El Occidente salió de Hong Kong y después de haber pasado la primer noche en el Iy Semoon continuó su ruta, cuando aparecieron dos juncos chinos en la dirección que seguía.

Uno de los juncos atacó al buque por estribor, cortando de tal modo la manga del Occidente, que guindada, y cuando su capitán pudo que le diera el paso libre, los tripulantes respondieron que les era imposible á causa del viento.

Repentinamente viraron de bordo los juncos, y desde lo alto de los mástiles lanzaron sobre el buque aleman una granizada de perdigones y granadas de mano, quedando herido el timonel que se hallaba en la barra. Al mismo tiempo era atacado el capitán por los piratas, que habían saltado sobre el buque en número de veinte o treinta.

Uno de los piratas se arrojó sobre el ametrallando con una lanza, y mientras intentaba parar el golpe, recibió de otro asaltante una herida en la cabeza.

Le arrojaron entonces hacia proa, en donde le amenazaron de muerte si intentaba oponer la menor resistencia. El segundo sufrío trató de la misma manera.

Los piratas se pusieron en seguida á registrar el barco, cogiendo en la cámara del capitán un reloj y una cadena de oro, su lescópico y dinero. También se apoderaron de todo lo que hallaron de más valor en los camarotes del teniente, del contramaestre y de los tripulantes.

Una vez cargados con botín, dejaron en libertad al capitán, le condujeron á su cámara ordeñandole que permaneciera quieto, reembolsándose en su juncos y hacen do rumbo contrario al del Occidente.

Aqua helada—Ahora que entra la época en que los calores hacen insopportable la vida y que á toda costa se buscan refrescos, creemos de oportunidad hacer conocer el sistema para obtener con facilidad agua helada ed pocos minutos y sin gastos de consideración:

Tomese un cubo de plancha de hierro de forma cilíndrica, mas bien alto que ancho y de un diámetro suficiente para que penetre un garrafa o mejor una jarra es trech.

Llenad de agua el tercio del cubo é introducid la garrafa que contiene el líquido que debe refrescarse.

Después echese en el agua del cubo la cantidad que cabe en tres vasos de ultratodo de amoníaco, que es una sal que se ve de en todas las droguerías.

La sal se disuelve, y al disolverse determina un descenso de temperatura, tanto mas energico cuanto mas sal se ha echado en el agua.

El agua se vuelve extremadamente fresca en tres minutos, y el frio se comunica a la garrafa.

La sal no se pierde: despues de la operación basta echar el agua en cubetas planas como las que sirven en la fotografía y exponerlas al sol. El agua se evapora y la sal se seca.

De modo que puede servir indefinidamente.

### AVISOS

Junta E. Administrativa

#### A V I S O O F I C I A L

Debiendo tener lugar el nombramiento de las mesas receptoras de votos para las elecciones de Jueces de Paz, Representantes y Junta E. Administrativa, convocase á los ciudadanos para que concurren á presentar la inscripción que se practicará el domingo 16 del corriente á las doce del dia.

Minas, Octubre 11 de 1881

Por orden de la corporación—El Secretario

Junta E. Administrativa

#### A V I S O O F I C I A L

De orden de la Corporación se prohíbe

á los maestros constructores de obras el depositar materiales en las calles, obstruyendo las aceras, así como el dejar escombros por mas tiempo que el necesario para ser raspados.

Minas Octubre 8 de 1881

El Secretario

### Nueva Sastrería

#### E S P A Ñ O L A

Calle 25 de Mayo núm. 126

Positiva sorpresa, n.º de bombo ni fasa, todo es realid.

Habiendo recibido esta cosa, un variado y rico surtido de esmeriles, última novedad, de las mas acreditadas fábricas europeas, el que suscribe, dueño del establecimiento, hace saber á sus marchantes tanto de la importación, como de esta Villa y al público en general poder adquirirlos trajes para lana al costoso precio de 12 pesos uno. Queda garantido el corte y confección, previendo que cualquier defecto que se encuentre puede dejarse pues la cosa se hace cargo.

Para creer; es preciso ver los géneros y entonces se convencerá que es una realidad.

Minas, Octubre 8 de 1881

Francisco Guerra

No olvidarse que la cosa está entre los señores, Helgner y Chape, al lado de la Barbería de los foros propios del señor José Birone.

### AVISO

En escritura judicial de fecha 4 de Septiembre de este año, se ha vendido á Ds Juan José Pegola, las existencias y derechos de la sucesión de D. Antonio Melogno á la cosa establecida en la Cuchilla de los Animes, que giraba bajo la razón social de Antonio Melogno y C. quedando el activo y pasivo á cargo del señor Pegola.

MINAS, OCTUBRE 5 DE 1881

Los apoderados

### Tambo Andaluz

#### CALLE LAVALLEJA N°

Se han recibido en este establecimiento vacas de excelente calidad y de raza escogida.

Se servirá al público con todo esmero, vendiéndose leche por cuartas y por copas y se repartirá a domicilio á las personas que lo soliciten.

Gestoria Política  
del Departamento

### A V I S O

A los Efectos preventivos en los Arts. 17 y 19 del Código de Minería se hace saber: que D. Francisco Navarro y D. Isidoro de la Cruz Martínez, han denunciado una mina de cobre en paraje conocido por «Concejo de Mataojo» en esta jurisdicción en campo de don Angel Montero.

Minas, Octubre 1º de 1881.

L. C. Rock

Ocio 2º

### Dr. Mariano Balzani

ex médico jefe de Estación de la Real marina Italiana en el Río de la Plata oculista de las facultades de Roma, París y Viena, colaborador y hoy sucesor del Dr. Pertile, avisa al público que continúa á la dirección de la clínica oftalmológica—calle Uruguay esquina Florida, Montevideo.

Consultas, de 2 á 5 p. m.

Colección completa de ojos artificiales y de anteojos higiénicos de las principales fábricas de Europa.

El doctor Balzani se ocupa exclusivamente de la cura de las enfermedades de la vista, siendo especialista en este ramo.

Minas, Setiembre 29 de 1881.

# LA UNION

Jefatura Técnica

## AVISO DE POLICIA

Con arreglo á lo dispuesto en el artículo 23 del Código de Minería se cita por segunda y última vez á D. Gregorio Castro para que por sí, ó por apoderado comparezca ante ésta Gefatura en el término de quince días contados desde la fecha en virtud de haber sido denunciada por don Francisco L. Orlasocga en representación de una sociedad anónima la mina de cobre situada en «Las Espuelitas» en ésta jurisdicción en campo del finado don Martín y Juan Martínez y don Blasario Hernández ocupado actualmente por la esposa y familia de don Martín Martínez, que de acuerdo con el artículo 17 del citado Código le fué Registrada con fecha 2 de Agosto del corriente año.

Minas, Setiembre 13 de 1881

ANTONIO MITRE  
Oficial 1º

Juzgado Ldo Departamental

## AVISO JUDICIAL

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. D. Emilio Giménez de Arechaga y de conformidad con lo dispuesto por el artículo 1015 del Código de Procedimiento Civil se hace saber al público la apertura de la testamentaria de Dña. Lucrecia Marquez a fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento se presenten con los juicios oportunos dentro del término de treinta días.

Minas Setiembre 28 de 1881.

Domingo Lenzi  
ESCRIBANO PÚBLICO

**¡A 6 reales el peso!**  
Se compra el papel Mauá del año

71

Y también se comprarán á otros precios, el Mauá de los años 75 y 76; y el papel Návia de cualquier fecha.

Ocurrir al BARATILLO de Rovira Hermanos y Cia, plaza Libertad, al lado del Hotel Español

Minas, Setiembre 26 de 1881.

## AVISO.

Se vende una casita de media agua, tiene una pieza de seis varas de largo por cuatro ancho con un sitio de 25 varas de frente por 50 de fondo, situado en la calle de los Tapas, núm. 112. Para tratar, verse con la viuda de D. Aniceto Almada, 18 de Julio, esquina Sardini.—Minas.

**Dr. Manuel Mattos**  
**ABOGADO**

Tiene su estudio en la calle del 25 de Mayo nº 204

Asociación Española  
de Socorros Mutuos

## AVISO

La Secretaría de esta Sociedad está abierta, por ahora, de 7 1/2 á nueve y media de la mañana, todos los días para lo que con ella se relacione.

Calle Treinta y Tres núm. 61.

**Jabonería**  
A los señores comerciantes  
DEL DEPARTAMENTO

El dueño de este establecimiento pertenece á los señores comerciantes, tanto de esta villa como de la campaña que acaba de

abrir su depósito de jabón y velas en la calle Treinta y Tres, núm. 305, en donde se reciben, á todas horas del día, los pedidos de artículos, los que serán atendidos con la mayor puntualidad.

No es mi deber elogiar la buena calidad de los dos artículos que ofrezco el comercio, pero si, tengo entera fe de poder competir con las las fabricantes de la Capital teniendo en cuenta el flete y la ninguna necesidad que tendrá el comerciante de tener empleado un gran capital para tener sueldo todo el año.

MINAS, Setiembre de 1881

Bernardo Garat

FITZ PATRICK Y RODRIGUEZ

71 - Parte 2º y Total

MINAS. - 86 - CALLE EBOLLATI - 86

Agradecemos á la deferencia con que nos ha distinguido el ilustrado público, en vista de la crisis porque

atraviesa esta publicación, y deseando poner nuestro

acreditado trámite á el alcance de todos, hemos resuel-

to hacer una gran reseña, haciendo resaltar hasta el u-

nimo precio de **5 reales docena**. A 15 reales

los que antes mencionamos por tres pesos, á cuatro pesos

los mejores retratos brillantes. Y en esta suporci-

ón todos los demás trabajos de

capítulo, queriendo competir con estos en precios.

FITZ PATRICK Y RODRIGUEZ

71 - Parte 2º y Total

MINAS. - 86 - CALLE EBOLLATI - 86

Agradecemos á la deferencia con que nos ha distinguido el ilustrado público, en vista de la crisis porque

atraviesa esta publicación, y deseando poner nuestro

acreditado trámite á el alcance de todos, hemos resuel-

to hacer una gran reseña, haciendo resaltar hasta el u-

nimo precio de **5 reales docena**. A 15 reales

los que antes mencionamos por tres pesos, á cuatro pesos

los mejores retratos brillantes. Y en esta suporci-

ón todos los demás trabajos de

capítulo, queriendo competir con estos en precios.

FITZ PATRICK Y RODRIGUEZ

71 - Parte 2º y Total

MINAS. - 86 - CALLE EBOLLATI - 86

Agradecemos á la deferencia con que nos ha distinguido el ilustrado público, en vista de la crisis porque

atraviesa esta publicación, y deseando poner nuestro

acreditado trámite á el alcance de todos, hemos resuel-

to hacer una gran reseña, haciendo resaltar hasta el u-

nimo precio de **5 reales docena**. A 15 reales

los que antes mencionamos por tres pesos, á cuatro pesos

los mejores retratos brillantes. Y en esta suporci-

ón todos los demás trabajos de

capítulo, queriendo competir con estos en precios.

FITZ PATRICK Y RODRIGUEZ

71 - Parte 2º y Total

MINAS. - 86 - CALLE EBOLLATI - 86

Agradecemos á la deferencia con que nos ha distinguido el ilustrado público, en vista de la crisis porque

atraviesa esta publicación, y deseando poner nuestro

acreditado trámite á el alcance de todos, hemos resuel-

to hacer una gran reseña, haciendo resaltar hasta el u-

nimo precio de **5 reales docena**. A 15 reales

los que antes mencionamos por tres pesos, á cuatro pesos

los mejores retratos brillantes. Y en esta suporci-

ón todos los demás trabajos de

capítulo, queriendo competir con estos en precios.

FITZ PATRICK Y RODRIGUEZ

71 - Parte 2º y Total

MINAS. - 86 - CALLE EBOLLATI - 86

Agradecemos á la deferencia con que nos ha distinguido el ilustrado público, en vista de la crisis porque

atraviesa esta publicación, y deseando poner nuestro

acreditado trámite á el alcance de todos, hemos resuel-

to hacer una gran reseña, haciendo resaltar hasta el u-

nimo precio de **5 reales docena**. A 15 reales

los que antes mencionamos por tres pesos, á cuatro pesos

los mejores retratos brillantes. Y en esta suporci-

ón todos los demás trabajos de

capítulo, queriendo competir con estos en precios.

FITZ PATRICK Y RODRIGUEZ

71 - Parte 2º y Total

MINAS. - 86 - CALLE EBOLLATI - 86

Agradecemos á la deferencia con que nos ha distinguido el ilustrado público, en vista de la crisis porque

atraviesa esta publicación, y deseando poner nuestro

acreditado trámite á el alcance de todos, hemos resuel-

to hacer una gran reseña, haciendo resaltar hasta el u-

nimo precio de **5 reales docena**. A 15 reales

los que antes mencionamos por tres pesos, á cuatro pesos

los mejores retratos brillantes. Y en esta suporci-

ón todos los demás trabajos de

capítulo, queriendo competir con estos en precios.

FITZ PATRICK Y RODRIGUEZ

71 - Parte 2º y Total

MINAS. - 86 - CALLE EBOLLATI - 86

Agradecemos á la deferencia con que nos ha distinguido el ilustrado público, en vista de la crisis porque

atraviesa esta publicación, y deseando poner nuestro

acreditado trámite á el alcance de todos, hemos resuel-

to hacer una gran reseña, haciendo resaltar hasta el u-

nimo precio de **5 reales docena**. A 15 reales

los que antes mencionamos por tres pesos, á cuatro pesos

los mejores retratos brillantes. Y en esta suporci-

ón todos los demás trabajos de

capítulo, queriendo competir con estos en precios.

FITZ PATRICK Y RODRIGUEZ

71 - Parte 2º y Total

MINAS. - 86 - CALLE EBOLLATI - 86

Agradecemos á la deferencia con que nos ha distinguido el ilustrado público, en vista de la crisis porque

atraviesa esta publicación, y deseando poner nuestro

acreditado trámite á el alcance de todos, hemos resuel-

to hacer una gran reseña, haciendo resaltar hasta el u-

nimo precio de **5 reales docena**. A 15 reales

los que antes mencionamos por tres pesos, á cuatro pesos

los mejores retratos brillantes. Y en esta suporci-

ón todos los demás trabajos de

capítulo, queriendo competir con estos en precios.

FITZ PATRICK Y RODRIGUEZ

71 - Parte 2º y Total

MINAS. - 86 - CALLE EBOLLATI - 86

Agradecemos á la deferencia con que nos ha distinguido el ilustrado público, en vista de la crisis porque

atraviesa esta publicación, y deseando poner nuestro

acreditado trámite á el alcance de todos, hemos resuel-

to hacer una gran reseña, haciendo resaltar hasta el u-

nimo precio de **5 reales docena**. A 15 reales

los que antes mencionamos por tres pesos, á cuatro pesos

los mejores retratos brillantes. Y en esta suporci-

ón todos los demás trabajos de

capítulo, queriendo competir con estos en precios.

FITZ PATRICK Y RODRIGUEZ

71 - Parte 2º y Total

MINAS. - 86 - CALLE EBOLLATI - 86

Agradecemos á la deferencia con que nos ha distinguido el ilustrado público, en vista de la crisis porque

atraviesa esta publicación, y deseando poner nuestro

acreditado trámite á el alcance de todos, hemos resuel-

to hacer una gran reseña, haciendo resaltar hasta el u-

nimo precio de **5 reales docena**. A 15 reales

los que antes mencionamos por tres pesos, á cuatro pesos

los mejores retratos brillantes. Y en esta suporci-

ón todos los demás trabajos de

capítulo, queriendo competir con estos en precios.

FITZ PATRICK Y RODRIGUEZ

71 - Parte 2º y Total

MINAS. - 86 - CALLE EBOLLATI - 86

Agradecemos á la deferencia con que nos ha distinguido el ilustrado público, en vista de la crisis porque

atraviesa esta publicación, y deseando poner nuestro

acreditado trámite á el alcance de todos, hemos resuel-

to hacer una gran reseña, haciendo resaltar hasta el u-

nimo precio de **5 reales docena**. A 15 reales

los que antes mencionamos por tres pesos, á cuatro pesos

los mejores retratos brillantes. Y en esta suporci-

ón todos los demás trabajos de

capítulo, queriendo competir con estos en precios.

FITZ PATRICK Y RODRIGUEZ

71 - Parte 2º y Total

MINAS. - 86 - CALLE EBOLLATI - 86

Agradecemos á la deferencia con que nos ha distinguido el ilustrado público, en vista de la crisis porque

atraviesa esta publicación, y deseando poner nuestro

acreditado trámite á el alcance de todos, hemos resuel-

to hacer una gran reseña, haciendo resaltar hasta el u-

nimo precio de **5 reales docena**. A 15 reales

los que antes mencionamos por tres pesos, á cuatro pesos

los mejores retratos brillantes. Y en esta suporci-

ón todos los demás trabajos de

capítulo, queriendo competir con estos en precios.

FITZ PATRICK Y RODRIGUEZ

71 - Parte 2º y Total

MINAS. - 86 - CALLE EBOLLATI - 86

Agradecemos á la deferencia con que nos ha distinguido el ilustrado público, en vista de la crisis porque

atraviesa esta publicación, y deseando poner nuestro

acreditado trámite á el alcance de todos, hemos resuel-

to hacer una gran reseña, haciendo resaltar hasta el u-

nimo precio de **5 reales docena**. A 15 reales

los que antes mencionamos por tres pesos, á cuatro pesos

los mejores retratos brillantes. Y en esta suporci-

ón todos los demás trabajos de

capítulo, queriendo competir con estos en precios.

FITZ PATRICK Y RODRIGUEZ

71 - Parte 2º y Total

Indicador.

SECCION GRATIS PARA LOS SUSCRITORES  
**D. Ignacio E. Fernandez**  
 Jefe Político—plaza Libertad  
**Dr. D. E. G. Aréchaga**  
 Juez Lolo. Departamental  
 Calle Maldonado núm.  
**Doctor D. Manuel Matto**  
 Abogado, tiene su estudio en la calle  
 25 de Mayo.  
**José A. Sanchez**  
 Escritorio Público—25 de Mayo.  
**Isidro Helguera**  
 Tienda, Almacén y Barraca de  
 Maderas—25 de Mayo.  
**Puerto Hermanos**  
 Tienda, Almacén y Barraca de  
 Maderas—25 de Mayo.  
**Florentino Helguera**  
 Tienda y Almacén—Plaza Libertad  
**Domingo Doria**  
 Tienda y Almacén—Plaza Libertad  
**Domingo Doria, hijo**  
 Carnicería—calle de Solis.  
**Manuel Fernandez**  
 Tienda y Almacén—calle Marmara  
**Juan Dunso y Ca.**  
 Tienda y Almacén—18 de Julio.  
**Figini y Lupi**  
 Tienda y Almacén—18 de Julio.  
**Belisario Medina**  
 Baratillo de artículos de Tienda y mer-  
 cería.  
 plaza Libertad.  
**Chape Hermanos**  
 Almacén, Tienda y Joyería—25 de Mayo  
**Augusto Varene**  
 Hotel Francés—18 de Julio.  
**Es evan Belou**  
 Calígrafo, calle de Olimar núm.  
**Antonio Drago**  
 Cajonería fúnebre y Carpintería—  
 Calle de la Plata.  
**Isidro Escudero**  
 Confitería y Billar—Calle 18 de Julio  
**Gabino Perez**  
 Patería y joyería—Calle 18 de Julio.  
**Antonio Juanicó**  
 Agrimensor—Calle 18 de Julio.  
**Jaime Valdés**  
 Zapatería—Plaza Libertad.  
**Francisco Y. de Garmendia**  
 Botica—Plaza Libertad.  
**Eugenio Fourende**  
 Procurador—Calle 25 de Mayo.  
**Lucas Requena**  
 Procurador, calle Montevideo  
**Isidro Helguera**  
 Barraca de frutos del País—Calle  
 de Marmarajá.  
**Dr. D. Cayetano Borda**  
 Médico—Calle 18 de Julio, Casa de  
 la finada Doña Martina Nogues.  
**Manuel Trelles**  
 Escritorio público y Procurador Fisca  
 calle Florida  
**José Gumiá**  
 Curtiduría, calle 18 de Julio, casa de  
 Ignacio Berraondo.  
**Carlos Laderche**  
 Tienda, almacén y barraca maderas  
 Calle Cebollati.  
**Cayetano Umpiérrez y C**  
 Almacén, Tienda y Ferretería, calle de  
 Marmarajá, esquina Colón.  
**Bordardo Garat**  
 Jabonería, calle 83.  
**Guillermo Farnochia**  
 Barbería, calle 18 de Julio esquina O.  
 limar.  
**Erik Patrik y Rodrigues**  
 Fotografía, calle Cebollati, 86.

Á los Médicos y á los Enfermos.

La TISIS incipiente, las ESCROFULAS, el RAQUITISMO, los CATARROS PULMONALES, la CLOROANEMIA (colores palidos) y la DISPEPSIA atónica (digestión difícil) se curan radicalmente con el ACEITE DE HIGADO DE BACALAO FERROQUINADO, inventado y elaborado exclusivamente por los farmacéuticos Carrera y Manetti, y aprobado y recomendado por el Consejo de Higiene Pública.—Hierro, Quinina y Aceite puro de hígado de bacalao de Noruega: he aquí los componentes de esta preciosa medicina, que es a la vez medicamento y alimento muy conveniente en la convalecencia de toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de reconstitución orgánico-fisiológica.

El verdadero remedio para los RESFRIOS, TOS CONVULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS BRONQUIALES, IRRITACIONES DEL PECHO, ESTÓMAGO y GARGANTA, es el Jarabe pectoral de Laetucario balsámico, aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercenaria, los alimentos impropios y muchas veces la dentición, son causa de los frecuentes y á menudo fatales desarreglos de las vías digestivas—EMPACHO—de los jóvenes seres que no pudiendo nutrirse se debilitan y mueren sino se les administra el Jarabe para EMPACHO que el Honorable Consejo de Higiene Pública aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian. Solo él de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, adonde se inventó y elabora debe considerarse legítimo.

La falta de apetito, los dolores de estomago, la debilidad, los colores palidos, y las enfermedades del bello sexo en general, se combaten con el Vino de quina ferruginoso de la Botica del Globo de Montevideo. Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero ACEITE DE HIGADO DE BACALAO, quo expende á modicos precios.

Todas las citadas medicinas son legítimas si llevan la siguiente marca de fábrica registrada y el libro ó método para usarlas.

DEPOSITO GENERAL  
 8-18 de Julio—  
 MONTEVIDEO.

Aceite puro de hígado de bacalao con verdadera creosota de haya, preparado en la Botica del Globo de Montevideo. Este medicamento da excelentes resultados en las enfermedades del pecho, del pulmón, y de los bronquios.

En venta en la Farmacia del señor D. Urbano J. Moreno, D. Carlos Sollier y D. Juan Ferrero

ZAPATERIA

Jaime Valdés  
 plaza Libertad, Minas.

Este Zapatería, ben surtida de todos los artículos de su ramo, cuenta con inteligentes oficiales para toda clase de calzado sobre medida.

Trabajo esmerado, materiales superiores, prontitud, buena y elegante hechura y modicidad en los precios.

HOTEL FRANCÉS

Augusto Varene  
 calle 18 de Julio, esquina Florida

En este establecimiento hay toda comodidad para los troperos y buenos cuartos para pasajeros y se reciben pensionistas i se sirven viandas domicilio precios modicos. Buen servicio i aseo.

Pedro Sanchez

Babrería, 18 de Julio.

José Itamos

Agrimensor, 25 de Mayo

Dr. don Santiago Giralt

Médico cirujano, calle Livalléa, esquina Olimar.

Carlos Sollier

Botica, calle 25 de Mayo esquina Montevideo

Marcelino Helguera

Tienda y Almacén—Calle Treinta y Tres

Antonio Rosca

Tienda y Almacén—Calle Montevide

Isidro Helguera

Barraca de frutos del país, Marmarajá

Cayetano Collet

Almacén—Calle Marmarajá.

Emeterio Rigada

Tienda y Almacén—Calle Florida

Enrique Lados

Panadería, calle Livalléa, n.º n.

Leonardo del Puerto

Agente de marcas del sistema «Blanco»

calle 18 de Julio—Minas

Estevan Dalfó y Ca.

Panadería—Calle Marmarajá

Benito Pérez

Almacén, Tienda y Ferretería—Paso

Real de Olimar Grande

Doctor D. Felipe Garzo.

Médico—Calle Solis esquina Cebollati

Inocencio Mendivil

Procurador, liquidador y balanceando

ofrece sus servicios al público.

calle Cerro Largo, nº 51, esquina á la

calle de Montevideo.

Ignacio Abad

Látiaria y Fábrica de cigarrillos negros

plaza Libertad.

Hilario Cano

Carpintería y Cajonería fúnebre, calle Treinta y Tres, esquina Maldonado,

Se presta el paño y candeleros, todo gra-

tuitamente.

LAURA-C-BAT



Fábrica de cigarrillos especiales

DE

PABLO GAMBINI

Maldonado, 60.—MINAS

AGENCIA DEPARTAMENTAL DE

MARCAS Y SEÑALES

Se previene al público que la oficina D.

partamental de marcas y señales y agen-

cia de marcas del sistema «Blanco» qued

establecida en esta Villa, calle 18 de Julio

esquina 25 de Mayo, casa de Puerto Hens

Minas, Diciembre 1º de 1880.

El agente oficial.

Leonardo del Puerto

Librería Nacional

DE

BARREIRO Y RAMOS.

25 de Mayo, esquina Cámaras.

MONTEVIDEO

Única agencia en la República de La Moda Elegante—periódico para señoras y señoritas, de modas, labores y literatura. Se reparte un número semanal y el precio para un año es de 15 pesos.

La Ilustración Española y Americana—revista ilustrada de literatura, ciencias, etc., también se reparte un número todas las semanas, y pagase anualmente 15 pesos por año.—Agente exclusivo en el Departamento de Minas—D. Marcelino Helguera.

Confitería, café y billar

D. Isidro Escudero, calle 18 de Julio. Especialidades en toda clase de bebidas. Se hacen ramales para obsequios.